



Folleto Informativo de la CPUC

AUDIENCIA DE PARTICIPACIÓN PÚBLICA

Liberty Utilities – Apple Valley Ranchos (Apple Valley)

Solicitud de Caso de Tarifa General (A.21-01-003)

9 de marzo de 2022

¿De qué trata esta Aplicación de Tarifa?

Cada tres años, la Comisión de Servicios Públicos de California (CPUC, por sus siglas en inglés) exige a Apple Valley que presente una solicitud del Caso de la Tarifa General (GRC, por sus siglas en inglés). Esta solicitud permite a la CPUC evaluar en profundidad los ingresos y gastos de Apple Valley y considerar la calidad del servicio y otros factores, para luego decidir si aumentar o disminuir las tarifas de Apple Valley, y si requiere de otros cambios en sus operaciones.

En esta solicitud, Apple Valley pide que la CPUC autorice un aumento de tarifas. La siguiente información fue tomada directamente del informe de Apple Valley del 2 de julio de 2021, el cual fue presentado en su solicitud a la CPUC.

¿Qué aumentos de impuestos solicita Apple Valley que se financie a través de las facturas de agua de los clientes para el período 2022-2024?¹

Para 2022-2023: \$ 2,863 millones (11,11 %) arriba de los ingresos actuales

Para 2023-2024: \$ 2,068 millones (7,18 %) arriba de los ingresos propuestos para 2022

Para 2024-2025: \$ 2,281 millones (7,35 %) arriba de los ingresos propuestos para 2023

¿Qué cambios solicita Apple Valley en el diseño de las tarifas residenciales?

- Autorización para recuperar el 50 % de sus ingresos a través de las tarifas mensuales del servicio y el 50 % restante a través de las tarifas por consumo de agua. Actualmente la empresa está autorizada a recuperar el 25 % de sus ingresos a través de las tarifas mensuales de servicio y el 75 % a través de las tarifas por consumo de agua.
- Autorización para aumentar el límite superior del rango de consumo del Nivel 1 de 11 CCF a 13 CCF. Apple Valley también incrementaría el límite superior del segundo nivel de consumo de 22 a 26 CCF. Cualquier consumo superior a 26 CCF caería en el nivel tres.

¿Qué tipos de costos adicionales afirma Apple Valley que necesita recuperar?

¹ La cantidad de ingresos que se autorizará se basa en los costos operativos y el capital previstos de la actividad empresarial. Esto, combinado con las ventas de agua previstas y el número de clientes, produce los cambios necesarios en las tarifas.

Apple Valley solicita recuperar los costos de las nuevas inversiones de capital propuestas para sustituir y mejorar su sistema e instalaciones de agua, así como los costos administrativos, generales y de mano de obra adicionales. Solicitudes de aplicación de Apple Valley:

Propuestas de nuevas inversiones de capital:

- **Reemplazo de infraestructura:** \$ 14, 762, 824 de incremento del presupuesto de gastos de capital de 3 años para inversiones de capital en retiros, mejoras y reemplazo en las instalaciones; reemplazo de tuberías y medidores; y mejoras de la planta de tratamiento de agua y reemplazo de equipos.

Incrementos de los costos de operación:

- **Asignación de empresa matriz:** \$ 499,114 de incremento en la porción de Apple Valley en los costos generales y administrativos de Liberty Utilities, incluidos la nómina, los servicios de consultores externos y el mantenimiento.
- **Gastos por los beneficios de empleados:** \$ 357,995 de incremento para los costos de pensiones y beneficios que refleja los aumentos esperados en las tasa de atención médica y beneficios durante el período de tres años de la GRC.
- **Arrendamiento de los Derechos de Agua:** \$ 119,158 de incremento en los costos por arrendamiento de los derechos por arrastre de agua para la producción en exceso de la adjudicación de Apple Valley en la Cuenca de Aguas Subterráneas de Mojave.

¿Cuál son los impactos del proyecto de ley residencial según los incrementos de impuestos solicitados?

Si se excluye la tasa de la CPUC, Impuesto Municipal, recargos y devoluciones, un cliente residencial promedio con un medidor de 5/8 pulgadas que utilice 11,83 CCF (1 CCF = 748 galones) cada mes verá un aumento en su factura mensual de \$ 73,31 en julio de 2021 a \$ 82,89 en julio de 2022, un incremento del 13,06 %. Se estima que la misma factura será de \$ 88,85 en julio de 2023 y de \$ 95,34 en julio de 2024, lo que supone un aumento global de la tarifa en un 30,05 % en 3 años.

Impacto acumulado de tres Años en las tasas básicas	
Incremento total	Total % de incremento
\$ 22,03	30,05 %

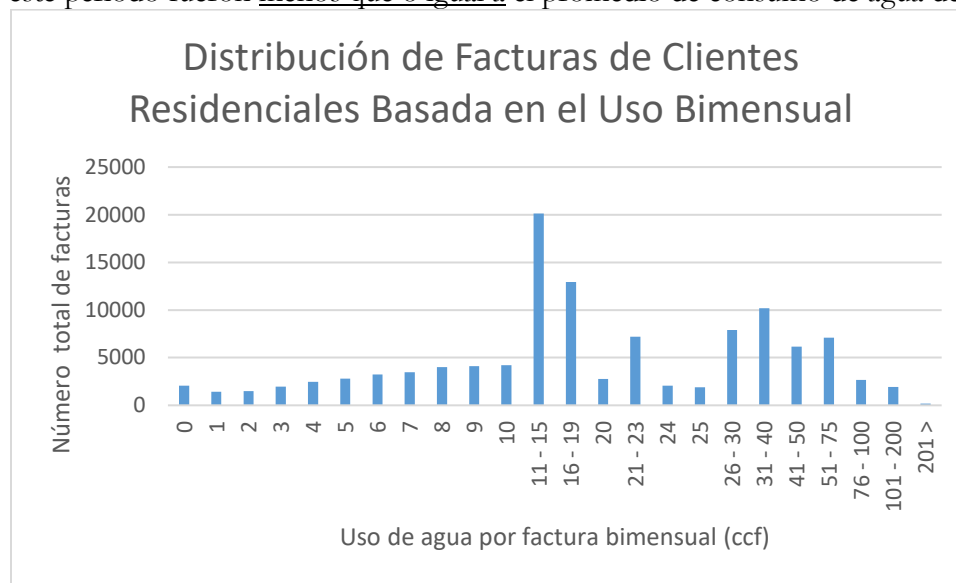
Cargo mensual del servicio				
Tamaño del medidor	Tarifas actuales (AL 316)	2022-2023 (% aumento)	2023-2024 (% aumento)	2024-2025 (% aumento)
5/8 pulgadas	\$ 23,77	\$ 43,84 (84,43 %)	\$ 41,01 (7,23 %)	\$ 50,47 (7,36 %)
3/4 pulgadas	\$ 35,66	\$ 65,76 (84,43 %)	\$ 70,52 (7,23 %)	\$ 75,71 (7,36 %)
1 pulgada	\$ 59,43	\$ 109,60 (84,43 %)	\$ 117,53 (7,23 %)	\$ 126,18 (7,36 %)

Tasa de cantidad de consumo del agua*				
Rango del consumo	Tarifas actuales (AL 255)	2022-2023 (% de Variación)	2023-2024 (% de Variación)	2024-2025 (% de Variación)
0 a 11 CCF	\$ 4,142	\$ 3,300 (-20,33 %)	\$ 3,536 (7,15 %)	\$ 3,792 (7,24 %)

11 a 13 CCF	\$ 4,796	\$ 3,300 (-45,33 %)	\$ 3,536 (7,15 %)	\$ 3,792 (7,24 %)
13 a 22 CCF	\$ 4,796	\$ 4,125 (-13,99 %)	\$ 4,420 (7,15 %)	\$ 4,740 (7,24 %)
22 a 26 CCF	\$ 5,450	\$ 4,125 (-24,31 %)	\$ 4,420 (7,15 %)	\$ 4,740 (7,24 %)
Más de 26 CCF	\$ 5,450	\$ 4,950 (-9,17 %)	\$ 5,304 (7,15 %)	\$ 5,688 (7,24 %)

*Las tasas de consumo del Nivel 1 están en negrita y resaltadas en amarillo

El gráfico a continuación muestra la distribución del consumo de agua medido bimensualmente por factura entre los consumidores residenciales en el año calendario de 2020. Este ilustra que aproximadamente el 67 % de las facturas mensuales durante este período fueron menos que o igual a el promedio de consumo de agua de **24,5 CCF**.



¿Qué otras solicitudes de aumento tarifario están pendientes para Apple Valley?

Aparte de este GRC, no hay tarifas pendientes de aplicación para Apple Valley. No hay una Carta de Notificación pendiente con la CPUC que solicite la autorización para el aumento de tarifa. A continuación, se encuentra el impacto acumulativo de las solicitudes de Apple Valley. Según las propuestas de Apple Valley, un cliente residencial con un medidor de 5/8 pulgadas que utilice 11,83 CCF de agua al mes verá los siguientes incrementos en las tarifas básicas mensuales.

Procedimiento	Incremento acumulativo (\$)	Incremento acumulativo (%)
2022-2025 GRC (A.21-07-003)	\$ 22,03	30,05 %
2019 Recuperación WRAM (AL 257)	\$ 2,65	3,62 %
Total	\$ 24,68	33,67 %

¿Cómo puedo hacer para que se escuche mi opinión?

- Intervenir en la próxima Audiencia de Participación Pública de la CPUC (a veces denominada Foro Público). Puede encontrar una lista de las fechas, los horarios y las localidades en: <https://www.cpuc.ca.gov/proceedings-and-rulemaking/cpuc-public-participation-hearings/>
- Envíe comentarios electrónicamente a la CPUC mediante el botón "Agregar Comentario Público" en la pestaña "Comentario Público" de la Ficha del Expediente para el A.21-01-003. También puede consultar otros comentarios públicos relacionados con esta solicitud de tarifas en: <https://www.CPUC.ca.gov/A2101003comments>. El público podrá enviar múltiples comentarios públicos a lo largo del proceso.
- Envíe una carta por correo al Asesor Público de la CPUC e incluya el número de proceso A.21-07-003, a: public.advisor@cpuc.ca.gov o a CPUC, Oficina del Asesor Público, 505 Van Ness Ave., San Francisco, CA 94102.
- La Oficina del Asesor Público proporciona información para ayudar al público a involucrarse en el proceso en: www.cpuc.ca.gov/pao y puede suscribirse para recibir los documentos de A.21-07-003 en: <http://subscribecpuc.ca.gov/fpss/Default.aspx>.

Información adicional sobre el proceso:

- Vea la solicitud de Apple Valley de julio de 2021 y todas las presentaciones en este procedimiento por parte del Juez y Comisionado de Derecho Administrativo; las partes en este procedimiento y el público; así como las transcripciones de la audiencia y la decisión propuesta cuando se emita en: <https://bit.ly/3scc11L> y al presionar la pestaña "Documentos" en la parte superior de la página.
- Vea la notificación al consumidor de Apple Valley y la Hoja Informativa de la CPUC en <https://www.cpuc.ca.gov/about-cpuc/divisions/news-and-public-information-office/public-advisors-office>.
- La Oficina de Asesores Públicos es un defensor de consumidores independiente dentro de la Comisión que analizará, auditará y presentará un testimonio formal sobre la solicitud del GRC de Apple Valley. Su página web es: <https://www.publicadvocates.cpuc.ca.gov>.
- La División de Agua de la CPUC provee información sobre el proceso regulador de los servicios de agua en: <https://www.cpuc.ca.gov/water/> y la información específica sobre el proceso del Caso de la Tarifa General en: <https://www.cpuc.ca.gov/General.aspx?id=6442461381>.
- La CPUC adoptó un marco de trabajo para evaluar la asequibilidad de los servicios públicos. La información sobre la Reglamentación de la Asequibilidad R.18-07-006 puede encontrarse aquí: <https://www.cpuc.ca.gov/affordability/>